

; YZÀ\ f`]W\ Y`I f`Ui Vgn]Y`Y. `5i gk Àfh][Yg
5a h`k Ufbh`j cf`F Y]gYb`]b`XYb`@]VUbc b

8 Ug`5i gk Àfh][Y`5a h`k Ufbh`8 Yi hgW\ Y`j cf`F Y]gYb`]b`XYb
@]VUbc b`k Y[Yb`9bhZØ\ fi b[`i bX`HYffcf/Xf]b[YbX`ni f
5i gfY]gY`Ya dZc\`Yb"

5_hi Y`Y`G]W\ Yf\ Y]hg`U[Y`ja`@]VUbc b`n]Y\ h`F Y]gYk Ufbi b[Yb`bUW
g]W\ ""8 Yi hgW\ Y`6Øf[Yf`g]bX`Ui Z[YZcfXYfhž`VYgcbXYfY`J c fg]W\ h
k U`hYb`ni ``UggYb`i bX`XUg`@UbX`a`Ò[`]W\ Yfk Y]gY`ni`j`Yf`UggYb`"
5b[Yg]W\ hg`XYf`YfgW\ fYW`YbXYb`9bhk`]W`i b[Yb`]b`XYf`F Y[`]cb`]gh
Yg`k`]W\ h][ž`X]YgY`K Ufbi b[Yb`Yfbgh`ni`bY\`a`Yb"

G]W\ Yf\ Y]hg`U[Y`i bX`F Y]gYb`]a`@]VUbc b

8 Yf`@]VUbc b`\ Uh]b`XYb`Y`hnhYb`K`cW\ Yb`Y]bY`VYgcf[b]gYffY[YbXY
K`YbXi b[`i`Ybca`a`Ybž`]bgVYgcbXYfY`bUW\`XYa`a`Ugg]j`Yb`5b[f]Z
XYf`<`Ua`Ug`Ui`Z`=gfUY`Ua`i`+"`C`_hc`VYf`&\$&`""8]Yg`\`Uh`ni`Y]bYf
=bhYbg]j`]Yfi b[`XYf`a`]h`Àf]gW\ Yb`5i`gY]bUbXYfgYhni b[Yb`nk`]gW\ Yb
XYf`<`]gVc``U\`i`bX`=gfUY`[YZØ\ fhž`X]Y`VYgcbXYfg`Ub`XYf`;`fYbnY
nk`]gW\ Yb`XYb`VY]XYb`@`AbXYfb`ni`[Ybca`a`Yb`\`UVYb`""8 Yi hgW\ Y
GhUUhgUb[Y\`Öf][Y`k`YfXYb`j`ca`5i gk Àfh][Yb`5a`h`Y]bXf]b[`]W\
[Yk Ufbhž`XUg`@UbX`gW\ bY`gha`Ò[`]W\`ni`j`Yf`UggYb`"

? f]gYbj c fgc f[Y`ZØf`8 Yi hgW\ Y`]a`5i g`UbX

8]Y`=Zcfa`Uh]cb`ZØf`F Y]gYbXY`]gh`VYgcbXYfg`k`]W\ h][""8 Ug
5i gk Àfh][Y`5a`h`\`Uh]bX]j`]Xi`Y`Y`H]ddg`\`YfUi`g[Y[YVYbž`i`a`g]W\
k`À\`fYbX`XYf`F Y]gY`]a`@]VUbc b`ni`gW\`ØhnYb`""8 Uni`n`À\`h`X]Y
F Y[]ghf]Yfi b[`]b`XYf`?`f]gYbj`c fgc f[Y`]ghY`gck`]Y`XUg`J`Yfa`Y]XYb
j`cb`8 Ya`cbghfUh]cbYb`F Y]gYbXY`gc``hYb`Ui`W\`Y]bYb`B`chj`c`ffUh
VYfY]h`\`U`hYb`i`bX`g]W\ YfghY`Ybž`XUgg`g]Y`\`fY`k`]W\ h][Yb

F Y]gYXc_i a YbhY'ghYhg'VY]'g]W\`UVYb"

F]g]_Yb'j cb'HYffcfU_hYb'i bX'9bhZØ\fi b[Yb

9]b'k Y]hYfYf'VYgcf[b]gYffY[YbXYf'5gdY_h]gh'X]Y'Yf\Ø\hY'; YZU\ f
j cb'HYffcfUbgW`À[Yb'Ui Zk Ygh]WY'GhUUhgVØf[Yf'"N]Y`'_ØbbhYb
9]b]W hi b[Yb'gY]bž'X]Y'bhYfbUh]cbU`Y'; ÅghY'Ubn]Y\Ybž'k]Y
< chY`gž'F YghUi fUbhg'i bX'9]b_Ui ZgnYbhfYb"'8]Y'; YZU\ f'j cb
9bhZØ\fi b[Yb'gh'VYgcbXYfg'\cW ž'k Yg\U`V`F Y]gYbXY'g]W
Xf]b[YbX'j cb'dU`Ågh]bYbg]gWYb': `ØW h]b[g`U[Yfb'ZYfb\U`hYb
gc`hYb"'9]b'k Y]hYfYg'F]g]_c`Y[h]b'XYf'i bg]WYfYb
5i gfY]gYg]hi Uh]cb'ØVYf'XYb'@JbXk Y['ni f'HØf_Y]ž'k c'_Y]bY
_cbgi `Uf]gWY`i bhYfghØhni b['ni f'J YfZØ[i b['ghY`h"

9a dZY\`i b[Yb'i bX'@U[YVYk i gghgY]b

8 Ug'5i gk Åfh[Y'5a h'\Uh'gdYn]Y`Y`F]g]_c[YV]YhY'ja '@VUbc b
]XYbh]Z]n]Yfhž'XUfi bhYf'X]Y'gØX`]WYb'GhUXh[YV]YhY'j cb'6Y]fi hž'X]Y
6Y_UU!9VYbY'i bX'6UU`VY`!< Yfa Y`"'6Y]'Y]bYf'k Y]hYfYb'9g_U`Uh]cb
_ØbbhY'X]Y`A Ø[`]W_Y]hž'XUg'@JbX'Xi fW'XYb': 'i [j Yf_Y\`f'ni
j Yf'UggYbž'ghUf'_Y]b[YgWfÅb_h'k YfXYb"'9g']gh'fUhgUa ž]b'X]YgYf
i bg]WYfYb'NY]h'VYgcbXYfg'k UWgUa 'ni 'gY]b'i bX'[fi bXgÅh`]W
bi f'a]h'icfhg_i bX][Yb'DYfgcbYb'ni 'fY]gYb"', VYf'UbXZU\fhYb
gc`hYb'bUW'`A Ø[`]W_Y]h'Ua 'VYghYb'b]W h'bUW hg'ghUhhZ]bXYb"

: Un]h'i bX'GW\`i ggYf_`Åfi b[

8]Y`U_hi Y`Y`@U[Y'ja '@VUbc b']gh'ZØf'Xcfh`YVYbXY'i bX'fY]gYbXY
8Yi hgWY'U`Ufa]YfYbX'i bX'YfZcfXYfh'gWbY`Yg'< UbXY`b"
F Y]gYk Ufbi b[Yb'i bX'G]WYf\Y]hg\]bk Y]gY'gc`hYb'i bVYX]b[h
VYUW hYh'k YfXYbž'i a'X]Y'; Ygi bX\Y]h'i bX'XUg'K c`\VYZ]bXYb'ni
gW ØhYb"'9g'V`Y]Vh'ni '\cZZYbž'XUgg'g]W'X]Y'G]hi Uh]cb'VU`X
ghUV]'g]Yfhi bX'F Y]gYbXY'k]YXYf'g]WYf'fY]gYb'_ØbbYb"

6Ygi WYb'G]Y'i bg'Ui Z'b!U["XY